

# ALGEMENE VERKOOP- EN LEVERINGSVOORWAARDEN VAN HI-TECH COATINGS INTERNATIONAL B.V. TE ZWAAG

versie 5 oktober 2010

## I. Toepasselijkheid.

Tenzij uitdrukkelijk schriftelijk anders overeengekomen, zijn deze algemene verkoop- en leveringsvoorwaarden van toepassing op alle aanbiedingen (offertes), orders, verkopen, leveringen en overeenkomsten met Hi-Tech Coatings International B.V. (hierna ook te noemen "HTC"). Afspraken, regelingen en voorwaarden van de wederpartij (hierna ook te noemen: "Koper") die van deze voorwaarden afwijken, gelden slechts in indien en voorzover Hi-Tech Coatings International B.V. toepasselijkheid daarvan uitdrukkelijk schriftelijk heeft aanvaard, en laten voor het overige deze voorwaarden volledig in stand.

## II. Het totstandkomen van Koopovereenkomsten

1. Tenzij uitdrukkelijk anders overeengekomen, zijn alle aanbiedingen van HTC altijd vrijblijvend en kunnen deze altijd gewijzigd worden. De overeenkomst tussen HTC en Koper (de "Koopovereenkomst") komt slechts tot stand door de schriftelijke order bevestiging van HTC aan de Koper, of door levering van producten in overeenstemming met de order van de Koper (hierna: "de Goederen").
2. HTC verstrekt geen garantie tenzij dit uitdrukkelijk in de orderbevestiging of in advertenties door HTC is vermeld.
3. Omschrijvingen, maten en specificaties van de producten van HTC zoals overhandigd bij de contractsonderhandelingen zijn bindend. Verandering in de technische en/of esthetische uitvoering van het product zijn toegestaan voor zover acceptatie daarvan redelijkerwijs van de koper mag worden verwacht.

## III. Levering, transport, risico overgang.

1. Levering geschiedt in beginsel af fabriek. Het risico gaat over op de Koper op het moment van verzending van het product af fabriek of af het verzendingspunt.
2. Als de verzending is vertraagd door overmacht of door het gedrag van de Koper gaat het risico over op de Koper door de mededeling dat de Goederen klaar zijn voor verzending.
3. HTC kan naar eigen believen en voor rekening van de Koper een transporteur opdracht verstrekken voor het transport van de Goederen en een transport verzekering af sluiten die de risico's dekt voor het transport van de Goederen van het verzendingspunt naar de bestemming.
4. In het geval van overeenstemming over handelsvoorwaarden, gelden de Incoterms in de op dat moment geldige versie. De omvang van de levering is gespecificeerd in de orderbevestiging.

## IV. Levertijd en overmacht

1. De opgegeven of overeengekomen levertijden zijn niet bindend, tenzij anders overeengekomen.
2. De leveringstermijn gaat niet in dan voordat alle documentatie die nodig is voor de vaststelling van de inhoud van de order is ontvangen als de verkoper deze documenten op grond van de Koopovereenkomst moet ontvangen. Leveringen worden geacht binnen de leveringstermijn te zijn geschied als de Goederen binnen de leveringstermijn zijn verstuurd of de mededeling van gereedheid voor verzending is verstuurd binnen de leveringstermijn.
3. Levertijden worden verlengd met de duur van bedrijfsonderbrekingen in geval van overmacht, als zich omstandigheden voordoen die niet de verantwoordelijkheid van HTC zijn en die significante invloed hebben op de productie en levering van de producten, zoals in bijzonder in geval van arbeidsconflicten, natuurrampen en andere omstandigheden die van invloed zijn op HTC of op toeleveranciers. Als aanpassing van de Koopovereenkomst in een geval van overmacht niet mogelijk is, is HTC bevrijd van haar verplichtingen uit de Koopovereenkomst.
4. In het geval dat de leveringstermijn is verlengd door bovengenoemde omstandigheden of HTC is bevrijd van haar leveringsverplichting, is de Koper niet gerechtigd tot enige vergoeding van schade. Evenmin is HTC aansprakelijk voor vertragingsschade. HTC is verplicht de Koper te informeren omtrent bovengenoemde omstandigheden.
5. HTC mag voor het einde van de leveringstermijn in redelijke mate deelleveringen verrichten en deel facturen verzenden.

## V. Prijzen

1. Levering geschiedt overeenkomstig de prijzen zoals vermeld staan in de prijslijst die geldig is op het moment van de leveringsdatum. Alle prijzen zijn af fabriek/verzendingpunt. Indien niet anders vermeld, zijn alle prijzen in euro, exclusief transport en verzekering en exclusief BTW.
2. HTC behoudt zich het recht voor de prijzen in redelijkheid te verhogen als na het totstandkomen van de Koopovereenkomst kostprijsverhogingen zijn ontstaan, in het bijzonder als gevolg van grondstof prijsverhogingen.

## VI. Betaling en betalingsachterstand.

1. Alle betalingen zoals vermeld in de factuur moeten zonder enige aftrek of verrekening direct na ontvangst van de factuur worden verricht binnen de in de factuur genoemde betalingstermijn.
2. In geval van betalingsachterstand van de Koper zal Hi-Tech Coatings haar verplichting tot levering kunnen opschorten totdat de betalingsachterstand van de Koper volledig is ingelopen.
3. Bovendien geldt in geval van betalingsachterstand de dan geldende wettelijke (handels)rente. Alle door HTC te maken kosten van invordering, waaronder tevens begrepen de kosten verbonden aan het terugnemen of terugvoeren van de producten, komen voor rekening van de koper. Voor de incassokosten, verschuldigd bij inschakeling van derden, geldt het tarief dat deze voor incasso van vorderingen ingevolge de voor hen geldende richtlijnen in rekening mogen brengen.
4. De Koper is slechts bevoegd tot verrekening en heeft slechts retentierecht, als de vordering van de Koper onbetwist is en onherroepelijk is vastgesteld tussen partijen als rechtens bindend.
5. Cassie van vorderingen kan slechts met toestemming van HTC
6. Indien na het sluiten van het contract of na de levering wordt vastgesteld dat de Koper niet langer kredietwaardig is, doordat bijvoorbeeld beslag en/of executiemaatregelen tegen de Koper zijn genomen of kapitaalvermindering blijkt, kan HTC alle vorderingen direct opeisen. In deze gevallen en indien opeisbare vorderingen ondanks herinnering niet worden voldaan kan HTC vooruitbetaling of zekerheden voor toekomstige leveringen verlangen, en verklaren dat levering nog slechts tegen contante betaling (cash on delivery) zal plaatsvinden. Als een Koper niet aan deze vereisten voldoet, kan HTC de Koopovereenkomst ontbinden, of kan directe betaling van de geleverde Goederen worden verlangd. In geval van ontbinding dient de Koper alle kosten van HTC tot aan het moment van ontbinding te vergoeden, alsmede gederfde winst.

## VII. Eigendomsvoorbehoud

1. HTC behoudt zich de eigendom voor van alle afgeleverde of nog af te leveren goederen, totdat de koopprijs voor al deze Goederen geheel is voldaan, totdat de vergoeding voor de krachtens Koopovereenkomst tevens te verrichten werkzaamheden is ontvangen, en totdat de schadevergoeding wegens tekortschieten in de nakoming van de koopovereenkomsten is ontvangen zoals bedoeld in artikel 3:92 BW.
2. Wanprestatie door de koper, in het bijzonder betalingsachterstand, verleent HTC de bevoegdheid de Goederen terug te nemen. Het terugnemen van de Goederen of het staken van de levering is geen ontbinding van de overeenkomst, tenzij dit uitdrukkelijk door HTC schriftelijk wordt bevestigd. HTC is gerechtigd tot executie van de Goederen en is gerechtigd de netto executieopbrengst te verrekenen met de schuld van de koper. De Koper is verplicht de geleverde Goederen goed te bewaren, en is verplicht voor voldoende verzekering (vervangingswaarde) tegen brand, water storm en diefstalschade zorg te dragen. Verzekeringspenningen die dienen ter vervanging van de Goederen komen toe aan HTC Voor zover onderhouden en inspectie werk noodzakelijk is dient Koper dit tijdig en voor eigen rekening te verrichten.
3. De Koper mag de door HTC geleverde Goederen zonder toestemming van HTC niet verpanden. De Koper dient HTC direct te informeren in het geval van beslag of andere bemoeienis van derden met de goederen, zodat HTC haar rechten veilig

kan stellen. Koper zal HTC alle informatie en documenten verstrekken die nodig zijn ter bescherming van de rechten van HTC, en zal alle betrokken derden zoals curatoren, bewindvoerders, douaniers etc. direct informeren omtrent de eigendomsrechten van HTC. De Koper is aansprakelijk voor alle kosten, verliezen en schade die HTC leidt als gevolg van het niet kunnen opeisen van de Goederen van derden of het (gedeelte)lijk verloren gaan van de goederen.

4. De Koper mag de Goederen verkopen in zijn normale bedrijfsuitoefening.
5. De Koper verleent hierbij toestemming aan HTC, of door HTC ingeschakelde derden, om de bedrijfssterren en magazijnen van Koper te betreden en de Goederen van HTC, waarop eigendomsvoorbehoud rust, terug te nemen.

## VIII. Garantie en garantietermijn

1. Indien een geleverd product of geleverde apparatuur een of meerdere gebreken vertoont heeft de Koper binnen één jaar na levering de hierna volgende rechten. Voor geleverde coatings en/of vernissen heeft de koper binnen zes maanden na levering de hierna volgende rechten.

- a) Koper heeft recht op herstel door een HTC van het geleverde product of Koper heeft recht op vervanging door een goed werkend en/of onbeschadigd product. HTC heeft het recht te kiezen tussen herstel of vervanging. Bij keuze voor vervanging zal HTC eigendom van de gebrekkige producten verkrijgen.
- b) Indien reparatie definitief niet goed is uitgevoerd of niet mogelijk is, mag de Koper de kooprijis verlagen of - indien er sprake is van een ernstige tekortkoming door HTC - de Koopovereenkomst ontbinden.
- c) In overleg met HTC dient de Koper HTC voldoende tijd en mogelijkheden te verschaffen om herstel die HTC nodig acht uit te voeren. Indien Koper niet meewerkt aan herstel is HTC bevrijd van haar garantieverplichtingen en niet aansprakelijk voor enige (gevolg)schade. Indien Koper een spoedherstel verlangt of verlangt dat het herstel geschiedt buiten de gebruikelijke uren, zijn alle daaruit voortvloeiende extra kosten voor rekening van de Koper.
- d) Gebreken dienen direct schriftelijk door de Koper te worden gemeld bij HTC.

2. Niet onder de garantie vallen:

- a) gebreken bij tweedehandse apparatuur, waaronder begrepen tweedehandse elektronische apparatuur en machines, indien tweedehandse apparatuur is geleverd, tenzij garantie uitdrukkelijk is overeengekomen;
- b) gebreken bij coatings, vernissen of soortgelijke Goederen die naar hun aard slechts een beperkte houdbaarheid hebben, voor zover de houdbaarheidsdatum zoals aangegeven op het etiket is verstrekt en voor zover de producten niet conform de op het etiket dan wel in de TDS aangegeven bewaarstructuur zijn opgeslagen of bewaard;
- c) schade voortvloeiend uit normaal gebruik en slijtage, verkeerd of onjuist gebruik, verkeerde of onachtzame behandeling, bovenmatige belasting, invloed van chemische stoffen, elektrochemische invloed of invloed van elektriciteit;
- d) gebreken bij coatings en/of vernissen in het geval van procestechnische, drogings- of "light-curing" problemen, voor zover deze problemen zich binnen de grenzen van de toelaatbare tolerantie bevinden, of voor problemen die veroorzaakt worden door factoren die buiten de invloedssfeer van HTC liggen zoals papierkwaliteit, "channel flow", onzuiverheid van apparatuur, poedering van de drukvellen, "venting the pile" en dergelijke;
- e) gebreken aan Goederen die door de Koper in zijn productieproces zijn gebruikt, waardoor de Goederen zijn veranderd, aangepast of beschadigd.

3. Voor zover HTC compatibiliteit met producten van derden heeft gegarandeerd, heeft dat slechts betrekking op de productversie geldend op het moment van de garantie, en geen betrekking op oudere of toekomstige productversies van het product.
4. Schades als gevolg van verkeerde opslag, chemische of elektrochemische invloeden, weersomstandigheden of invloed door andere natuurverschijnselen blijven voor rekening van de Koper. Hetzelfde geldt voor schade als gevolg van het niet

opvolgen door Koper van door HTC verstrekte informatie en gegeven aanwijzingen met betrekking tot de verwerking of verdere verwerking van de goederen.

5. Bij ontdekking van gebreken met betrekking tot voor eindgebruikers bestemde goederen dienen deze goederen gescheiden te worden op het moment van ontdekking in de conditie waarin zij zich op dat moment bevinden en dienen deze goederen gereed te worden gehouden voor inspectie door HTC, bij gebreke waarvan de goederen geacht worden geaccepteerd te zijn door Koper in de conditie waarin zij zich bevonden op het moment van levering, zonder verdere aansprakelijkheid van HTC.

## IX. Gebruik van de Goederen

1. HTC kan niet aansprakelijk worden voor foutief gebruik van de Goederen. Goed, effectief en veilig gebruik van de Goederen is afhankelijk van het beoogde doel en is afhankelijk van diverse factoren buiten de invloedssfeer van HTC (zoals keuze van applicatietechniek, oplosmiddel, te printen object, printsnelheid, lichtsterkte van lampen voor UV-applicaties, omgevingsfactoren tijdens het verwerkingsproces etc.)
2. De Koper is verantwoordelijk voor de bepaling van het werkelijke gebruik van de goederen en hun geschiktheid voor het beoogde doel. In het bijzonder wanneer de goederen gebruikt worden voor de productie of verwerking van levensmiddelenverpakkingen of voor etikettering van levensmiddelen dient de Koper te waarborgen dat de toepasselijke wettelijke bepalingen worden nageleefd en dat derde partijen niet worden blootgesteld aan gevaar door het gebruik van de Goederen.
3. In het geval de Koper de Goederen wederverkoopt, is hij verantwoordelijk voor het verstrekken van voldoende informatie aan zijn wederpartij.

## X. Aansprakelijkheid

- 1) In geval van letselschade veroorzaakt door opzet of nalatigheid van HTC, is HTC aansprakelijk op grond van de wettelijke bepalingen.
- 2) Voor andere schade is het navolgende van toepassing:
  - a) Voor schade die het gevolg is van opzet of grove schuld van HTC of van één van haar vertegenwoordigers, is HTC aansprakelijk in overeenstemming met de wettelijke bepalingen.
  - b) Voor schade die het gevolg is van inbreuk op (of niet nakoming van) substantiële contractuele verplichtingen zonder dat er sprake is van opzet of grove schuld, is HTC's aansprakelijkheid beperkt tot de voor dergelijke contracten voorzienbare schade. In elk geval is de aansprakelijkheid beperkt tot de waarde van de geleverde goederen.
  - c) Voor schade als gevolg van de inbreuk of niet-nakoming van nevenverplichtingen of onbelangrijke verplichtingen uit de Koopovereenkomst of voor vertragingsschade is HTC, behoudens opzet of grove schuld nimmer aansprakelijk.
  - 3) De bovengenoemde beperkingen van aansprakelijkheid zijn niet van toepassing indien HTC ten onrechte een defect in de goederen heeft verzwegen dan wel indien HTC een garantie voor de eigenschappen van de goederen heeft afgegeven.
  - 4) Het bovenstaande geldt onverminderd het recht van de Koper om onkostenvergoeding te vorderen in plaats van schadevergoeding of in plaats van nakoming.

## XI. Aansprakelijkheid voor indirecte schade

Elke aansprakelijkheid van HTC door gebrekkige levering voor indirecte schade of gevolgschade waaronder begrepen schade door productieonderbreking, gederfde winst, extra grondstof- of materiaal verbruik, of schade als gevolg van aansprakelijkheid jegens derden is uitdrukkelijk uitsluitend.

## XII. Ontbinding.

1. Iedere tekortkoming van de Koper in de nakoming van de Koopovereenkomst geeft HTC het recht de Koopovereenkomst te ontbinden, onverminderd het recht van HTC op schadevergoeding.
2. Indien de Koopovereenkomst wordt ontbonden is de Koper verplicht het geleverde product te retourneren aan HTC als prestatie vooraf, onverminderd de overige rechten van HTC, zoals onder andere hierin beschreven. HTC is

altijd gerechtigd het geleverde product weg te laten halen op het terrein van de Koper.

3. Verder heeft HTC recht op een vergoeding voor de waardevermindering, vernietiging of onmogelijkheid het geleverde product terug te leveren.

## XIII. Overdracht van vorderingen

Overdracht van rechten of verplichtingen van de Koper uit de Koopovereenkomst is niet toegestaan zonder de schriftelijke toestemming van HTC.

## XIV. Bevoegde rechtbank en toepasselijk recht.

1. Op al de aanbiedingen en op alle ad niet daartuit voortvloeiende Koopovereenkomsten en op uitvoering daarvan, is uitsluitend Nederlands recht van toepassing, onder uitsluiting van de bepalingen van het verdrag van Verenigde Naties met betrekking tot internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken, Wenen 11 april 1982 (Wens Koopverdrag).
2. De rechtbank te Amsterdam is uitsluitend bevoegd van een geschil tussen partijen kennis te nemen.

## XV. Voorafgaande overeenkomsten

1. De schriftelijke tussen partijen gesloten Koopovereenkomst vervangt alle eerder tussen partijen gesloten mondelinge of schriftelijke afspraken, tenzij anders overeengekomen.
2. Ongeldigheid van een of meerdere bepalingen uit de overeenkomst, laat de geldigheid van de resterende Koopovereenkomst onverlet.

Hi-Tech Coatings International B.V.  
Telefoon: +31 229 282 910  
Telefax: +31 229 282 919